



Manuel delivery note

Expéditeur/From :
DIVISION FRANCE AUTO.
USINE D'AMIENS
RUE R. DUMOULIN - ZONE INDUSTRIELLE -
B.P. 0926 - 80009 AMIENS CEDEX 1

Nom :

Service : **D15570**

Destinataire/To :
GETRAG S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy

N° TVA VALEO : FR 43438834186

N° SIRET : 438 834 186 00027

	REFERENCE		ORDER	SUPPLIER
INVOICE	NUMBER	DATE & Heure	REFERENCE	REFERENCE
PRO-FORMA	N°2017/001	23h30		

DESCRIPTION	Quantity	Unit price	Amount
1084010A / 2510164010 No Produit (P) 2510164010 	150		
1031108A / 2510160100 No Produit (P) 2510160100 			
Free of cost			
Amount of invoice (Euros)			0.00

Value for insurance

Sample-no commercial value

Definitive exportation

Parcel one

Dim : (120 * 80 * 76)

Net weight :

Gross weight :



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH**
Adresse - Address: _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
RCS - Co.Reg - HRB: _____
Agence/ Branch name/ Name Agentur: _____
Tel: _____
National ☐ International ☒ CMR ☐

FLASH
we carry trust

Flash Order

Date / Datum

TE 18 07 19 14
05/07/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FR / LISINE 11**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **USINE AUTO**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AVENUE ROGER DU MOULIN, 83, ZONE INDUSTRIELLE VALOIR, 80080, AMIENS Cedex 2**
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Valeo** **05 JUL. 2019**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____
Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: _____
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DELICIAMINI, 4, 70026, MODUGNA (IT)**
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
Personne à contacter - Contact - Kontakt: **KUEHNE + NAGEL S.R.L.**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Via del Cistamini, snc - 70026 Modugno (SA)**
SIGNATURE: _____
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____
07 LUG 2018

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/ Beschreibung
2			1030 Kg	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**
Transport: Prix/ Charge/ Preis
1. Frais Accessoires/ Additional Fees/ Zusätzliche Gebühren
2. Droits de douane/ Custom Duties/ Zollgebühren
3. Autres Fais/ Other Charges/ Sonstige Gebühren
4. _____
Marchandises Dangereuses/ Dangerous Goods/ Gefahrgut
Non ☐ Yes ☒ **avec réserve de vérification sur qualité e quantità**
Classe/ Class/ Klasse
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung
Transport sous temp. dirigée/ Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte
Non ☐ Oui: Température: ...
Nein ☐ Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes/ Annexed Doc./ beigelegten Unterlagen: ...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **1383 KSF**
Raison Sociale/ Name / Firma: **DILCE ANLI GABRIEL**
Adresse-Tel/ Address-Tel: _____
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment/ Umschlag 1^{er} - 2^e

A/ WHERE/ WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum: d'Arrivée du 2^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum: de Départ du 2^e Transp. / Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Observations/ Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: **EX 716 32**
Raison Sociale/ Name / Firma: _____
Adresse-Tel/ Address-Tel: _____
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: **B-68-JGF**
Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: **MARTINELO**

Rupture de Charge/ Transhipment/ Umschlag 2^e - 3^e

A/ WHERE/ WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 2^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum: d'Arrivée du 3^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum: de Départ du 3^e Transp. / Departure of 3rd Carrier
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m
Observations/ Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale/ Name / Firma: _____
Adresse-Tel/ Address-Tel: _____
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment/ Umschlag 3^e - 4^e

A/ WHERE/ WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 3^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum: d'Arrivée du 4^e Transp. / Arrival of 4th Carrier
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m
Date/Datum: de Départ du 4^e Transp. / Departure of 4th Carrier
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m
Observations/ Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale/ Name / Firma: _____
Adresse-Tel/ Address-Tel: _____
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt dem Vertrag über den internationalen Abmachung des Güterverkehrs über den Straßenverkehr (CMR).
All complaints must be made to the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Alle Beschwerden müssen bei der ausschließlichen Zuständigkeit des Handelsgerichts für das in der "Spedition" benannte Unternehmen.